Learn About Lead in Remedies

Protect Your Family from Lead Poisoning

Many remedies have lead in them that can hurt your child. You cannot tell by looking at or tasting a remedy if it has lead in it.

What are Remedies?

- Remedies are known as traditional, alternative, natural, or herbal medicine that are used across the world for many reasons.
- Remedies can have herbs, minerals, metals, or animal products in them.
- Lead and other metals are sometimes put into remedies on purpose or can get into remedies during grinding, coloring, from the packaging, or if the ingredients are grown in soil with lead in it.

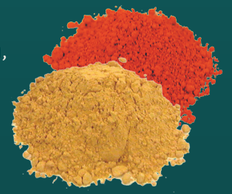
Can Lead in Remedies Hurt My Child?

Lead in remedies or from other sources can hurt your child or unborn baby's growth and development. It can also make it hard for your child to learn and pay attention

How Do I Know if My Child has Lead Poisoning?

Most children with lead poisoning do not look or act sick. The only way to know if your child has lead poisoning is to get a blood test for lead. If you think your child has been given one of these remedies, ask your child's doctor to test your child for lead, or reach out to your local Childhood Lead Poisoning Prevention Program (CLPPP) for more information.

Common Remedies that Contain Lead



- **Greta and Azarcon** (also known as Alarcon, Coral, Luiga, Maria Luisa, or Rueda) are fine powders used in Latino cultures for upset stomach and other illnesses. The powders are often yellow, orange, and/or red and have been found to contain up to 90% lead.
- **Kohl and Surma** are black powders used in South Asian and Middle Eastern cultures mainly as a cosmetic, but also on the navel of a newborn child as a medicine to treat skin infections.
- **Pay-loo-ah** is a red powder used in Southeast Asian countries to treat children with rash or high fever.

More Remedies that Contain Lead

	Remedy:	Used for:
Latin America	Albayalde, Albayaidle	"Empacho" (vomiting, colic, apathy, lethargy)
	Azarcon, Alarcon, Coral, Greta, Luiga, Maria Luisa, Rueda	Stomach ache
	Litarigiro	Antiperspirant and deodorant
Middle East	Anzroot	Vomiting, diarrhea
	Bint al Zahab, Bint, Bend Dahab	Diarrhea, colic, constipation, general newborn use
	Bokhoor	Calming fumes
	Cebagin Santrinj, Farouk	Teething powder
	Esfand	General health, protect against evil eye
	Jawani Badeyan	Stomach ache, nausea, digestion
	Kajal, Kwalli, Kohl, Al-Kahl, Saoott, Surma, Tiro, Tozali	Cosmetic; astringent for eye injury, umbilical stump, teething powder; protect against evil eye
	Lozeena	Food coloring
Asia	Ba Bow Sen	Hyperactivity, nightmares in children
	Daw tway	Digestion
	Hai Ge Fen	Digestive & stomach problems
	Pay-loo-ah	Rash, high fever
	Po Ying Tan	Minor illness in children

continued on next page

	Remedy:	Used for:
India	Bala goli/fita	Stomach ache, dissolved in "gripe water"
	Balguti Kesariya	Rickets, cough/cold, worms, teething, digestion
	Deshi Dewa	Fertility
	Gashard, Kandu, Bali Gali	Digestion, stomach ache
	Ghutti	Indigestion, vomiting, teething, flatulence
	Kushta	Disease of the heart, brain, liver, stomach
	Pushpadhanwa	Fertility

For more information, visit go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids or contact:

CDPH California Department of Public Health

Adapted with permission from Orange County CLPPP
10/2024 © 2024, California Department of Public Health

Aprenda sobre

El plomo en los remedios

Proteja a su familia de la intoxicación por plomo.

Muchos remedios contienen plomo en niveles que pueden afectar a su hijo. No es posible saber si un remedio contiene plomo a simple vista ni por su sabor.

¿Qué son los remedios?

- Los remedios también se conocen como medicina tradicional, alternativa, natural o herbolaria, y se utilizan en todo el mundo por diversos motivos.
- Estos remedios pueden contener hierbas, minerales, metales o productos de origen animal.
- A veces, el plomo y otros metales se añaden deliberadamente a los remedios o pueden introducirse en ellos durante el proceso de molienda, coloración, envasado o si los ingredientes se cultivan en suelos con plomo.

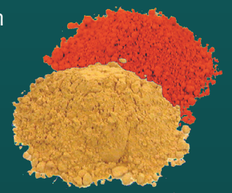
¿Puede el plomo en los remedios afectar a mi hijo?

El plomo presente en los remedios o en otras fuentes puede afectar el crecimiento y desarrollo de su hijo o de su bebé por nacer. También puede dificultar el aprendizaje y la concentración de su hijo.

¿Cómo puedo saber si mi hijo tiene intoxicación por plomo?

La mayoría de los niños intoxicados por plomo no parecen estar enfermos ni tienen síntomas. La única manera de saber si su hijo tiene intoxicación por plomo es realizar una prueba de sangre para detectar plomo. Si usted cree que su hijo ha consumido alguno de estos remedios, pídale a su médico que le haga la prueba de detección de plomo o comuníquese con su Programa de Prevención de la Intoxicación Infantil por Plomo (CLPPP) local para obtener más información.

Remedios comunes que contienen plomo



- **Greta y Azarcon** (también conocidos como Alarcon, Coral, Luisa, Maria Luisa o Rueda) son polvos finos utilizados en algunas culturas latinas para aliviar el malestar estomacal y otras enfermedades. Estos polvos suelen ser amarillos, anaranjados y/o rojos, y se ha descubierto que pueden contener hasta un 90 % de plomo.
- **Kohl y Surma** son polvos negros utilizados en algunas culturas del Sur de Asia y del Medio Oriente, principalmente como cosmético, pero también como medicina tradicional que se aplica en el ombligo de los recién nacidos para tratar infecciones de la piel.
- **Pay-loo-ah** es un polvo rojo utilizado en países del sudeste asiático para tratar a los niños con erupciones cutáneas o fiebre alta.

Otros remedios que contienen plomo

	Remedio:	Uso:
América Latina	Albayalde, Albayaidle	"Empacho" (vómitos, cólicos, apatía, letargo)
	Azarcon, Alarcon, Coral, Greta, Luisa, Maria Luisa, Rueda	Dolor de estómago
	Litarigiro	Antitranspirante y desodorante
Medio Oriente	Anzroot	Vómitos, diarrea
	Bint al Zahab, Bint, Bend Dahab	Diarrea, cólicos, estreñimiento, uso general en recién nacidos
	Bokhoor	Vapores relajantes
	Cebagin Santrinj, Farouk	Polvo para la dentición
	Esfand	Salud general, protección contra el mal de ojo
	Jawani Badeyan	Dolor de estómago, náuseas, digestión
	Kajal, Kwalli, Kohl, Al-Kahl, Saoott, Surma, Tiro, Tozali	Cosmético; astringente para lesiones oculares, ombligo, polvo para la dentición; protección contra el mal de ojo.
	Lozeena	Colorante para alimentos
Asia	Ba Bow Sen	Hiperactividad, pesadillas en niños
	Daw tway	Digestión
	Hai Ge Fen	Problemas digestivos y estomacales
	Pay-loo-ah	Erupciones cutáneas, fiebre alta
	Po Ying Tan	Enfermedades leves en niños
India	Bala goli/fita	Dolor de estómago, disuelto en "gripe water"
	Balguti Kesariya	Raquitismo, tos/resfriado, parásitos intestinales, dentición, digestión
	Deshi Dewa	Fertilidad
	Gashard, Kandu, Bali Gali	Digestión, dolor de estómago
	Ghutti	Indigestión, vómitos, dentición, flatulencias
	Kushta	Enfermedades del corazón, cerebro, hígado y estómago
	Pushpadhanwa	Fertilidad

Continúa en la siguiente página

Para obtener más información, visite go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids o comuníquese con:

CDPH California Department of Public Health

(Spanish)

Adaptado con permiso del CLPPP del condado de Orange
10/2024 © 2024, Departamento de Salud Pública de California